

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 2574

[C — 2005/22826]

**17 SEPTEMBRE 2005. — Loi instaurant  
une cotisation d'égalisation pour les pensions (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**CHAPITRE Ier. — Mesures en matière de pécule de vacances  
des agents contractuels dans le secteur public**

**Art. 2.** L'article 39ter de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, abrogé par la loi du 4 mai 1999, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 39ter. Une retenue égale au total des taux de cotisations fixés à l'article 38, § 2, est opérée par :

- les Assemblées législatives fédérales;
  - la fonction publique administrative telle que définie à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;
  - les services qui assurent le paiement de la rémunération du personnel de la police intégrée et l'armée;
  - les organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'Etat non visés ci-avant;
  - les organismes fédéraux auxquels s'applique la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit non visés ci-avant;
  - les organismes d'intérêt public fédéraux auxquels s'applique la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public non visés ci-avant;
  - les entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;
  - les autres organismes fédéraux, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, dans lesquels les pouvoirs publics assument un rôle prépondérant;
  - les Cours et tribunaux;
  - la Cour des Comptes;
  - le Conseil d'Etat;
  - la Cour d'Arbitrage;
- Cette retenue est effectuée :
- a) sur le pécule de vacances accordé aux membres du personnel contractuel visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>;
  - b) sur la prime Copernic accordée à certains membres du personnel contractuel visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>;
  - c) sur la prime de restructuration accordée aux militaires contractuels visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>. »
- Art. 3.** L'article 22, § 2, a), de la loi du 29 juin 1981 précitée, est complété par le tiret suivant :
- « — le produit de la retenue visée à l'article 39ter ».

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 2574

[C — 2005/22826]

**17 SEPTEMBER 2005. — Wet houdende invoering  
van een egalisatiebijdrage voor pensioenen (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK I. — Maatregelen inzake het vakantiegeld  
van de contractuele personeelsleden in de overheidssector**

**Art. 2.** Artikel 39ter van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor de werknemers, opgeheven bij de wet van 4 mei 1999, wordt hersteld in de volgende lezing :

« Art. 39ter. Een inhouding die gelijk is aan het totaal van de in artikel 38, § 2, vastgelegde bijdragevoeten wordt verricht bij :

- de federale wetgevende vergaderingen;
  - het administratief openbaar ambt zoals gedefinieerd in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;
  - de diensten die instaan voor de betaling van de wedde van het personeel van de geïntegreerde politie en van het leger;
  - de hiervoor nog niet bedoelde instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;
  - de hiervoor nog niet bedoelde federale instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;
  - de hiervoor nog niet bedoelde federale instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;
  - de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;
  - de andere federale instellingen waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht;
  - de Hoven en rechtbanken;
  - het Rekenhof;
  - de Raad van State;
  - het Arbitragehof;
- Deze inhouding wordt geheven :
- a) op het vakantiegeld toegekend aan de in het eerste lid bedoelde contractuele personeelsleden;
  - b) op de Copernicuspremie toegekend aan sommige contractuele personeelsleden bedoeld in het eerste lid;
  - c) op de herstructureringspremie toegekend aan sommige contractuele militairen bedoeld in het eerste lid. »
- Art. 3.** Artikel 22, § 2, a), van dezelfde wet, wordt aangevuld met het volgende streepje :
- « — de opbrengst van de inhouding, bedoeld in artikel 39ter ».

**CHAPITRE II. — Mesures en matière de pécule de vacances des agents nommés à titre définitif dans le secteur public**

**Art. 4.** Un article 39<sup>quater</sup>, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi du 29 juin 1981 :

« Art. 39<sup>quater</sup>. § 1<sup>er</sup>. Une retenue égale au total des taux de cotisations fixés à l'article 38, § 2, est opérée pour les membres du personnel nommés à titre définitif des organismes et pouvoirs visés à l'article 39<sup>ter</sup>. Il en est de même pour les gouverneurs des provinces, les bourgmestres, les échevins, les présidents des Centres publics d'aide sociale et les ministres du culte.

Cette retenue est effectuée :

a) sur le pécule de vacances accordé aux agents visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>;

b) sur la prime Copernic accordée aux agents des administrations de l'Etat visés à l'article 1<sup>er</sup>;

c) sur la prime de restructuration accordée à certains militaires visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Le produit de la retenue visée au paragraphe 1<sup>er</sup> est affecté au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions.

Le produit de la retenue visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> doit parvenir au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions au plus tard le cinquième jour ouvrable qui suit le jour du paiement aux personnes intéressées de l'avantage soumis à la retenue.

Si l'employeur reste en défaut de satisfaire à l'obligation prévue à l'alinéa 2, il est de plein droit redévable envers le Trésor public d'intérêts de retard sur les sommes non versées. Ces intérêts, dont le taux est à tout moment égal au taux de l'intérêt légal augmenté de 2 p.c., commencent à courir le sixième jour ouvrable qui suit le jour du paiement aux personnes intéressées de l'avantage soumis à la retenue.

Le produit de ces intérêts est affecté au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions. »

**Art. 5.** Au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, en regard du point « 21-3 Fonds pour l'équilibre des régimes de pension » sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup>) la deuxième colonne « Nature des recettes affectées » est complétée comme suit :

« 3<sup>o</sup>) Retenue visée à l'article 39<sup>quater</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés »;

2<sup>o</sup>) la troisième colonne « Nature des dépenses autorisées » est complétée comme suit :

« 5<sup>o</sup>) Remboursement de retenues perçues indûment en application de l'article 39<sup>quater</sup> de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés. »

**Art. 6.** L'article 6, § 3, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, est complété comme suit :

« Il en va de même de la retenue sur la prime Copernic prévue par l'arrêté royal du 16 janvier 2003 accordant une prime Copernic à certains membres du personnel du cadre administratif et logistique de la police intégrée, structurée à deux niveaux. »

**CHAPITRE III. — Mesures en matière de pécule de vacances payés par les pouvoirs locaux**

**Art. 7.** L'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales, est complété comme suit :

« 9<sup>o</sup> la retenue due en application de l'article 39<sup>quater</sup>, § 1<sup>er</sup>, c), de la loi du 29 juin 1981 précitée. Le produit de cette retenue est versé au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions. »

**HOOFDSTUK II. — Maatregelen inzake het vakantiegeld van de vastbenoemde personeelsleden in de overheidssector**

**Art. 4.** In dezelfde wet van 29 juni 1981, wordt een artikel 39<sup>quater</sup> ingevoegd, luidende :

« Art 39<sup>quater</sup>. § 1. Een inhouding die gelijk is aan het totaal van de in artikel 38, § 2, vastgelegde bijdragevoeten wordt verricht voor de vastbenoemde personeelsleden van de in artikel 39<sup>ter</sup> bedoelde diensten en machten. Hetzelfde geldt voor de provincie-gouverneurs, de burgemeesters, de schepenen, de voorzitters van de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn en de bedienaars van de eredienst.

Deze inhouding wordt geheven :

a) op het vakantiegeld toegekend aan de in het eerste lid bedoelde personeelsleden;

b) op de Copernicuspremie toegekend aan sommige personeelsleden van de rijksbesturen bedoeld in het eerste lid;

c) op de herstructureringspremie toegekend aan sommige militairen bedoeld in het eerste lid.

§ 2. De opbrengst van de inhouding bedoeld in paragraaf 1, wordt toegewezen aan het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels.

De opbrengst van de in het eerste lid bedoelde inhouding moet bij het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels toekomen uiterlijk de vijfde werkdag die volgt op de dag van de uitbetaling van het aan de inhouding onderworpen voordeel aan de betrokken personen.

Indien de werkgever niet voldoet aan de in het tweede lid voorgeschreven verplichtingen, is hij van rechtswege aan de Staatskas nalatigheidinteressen op de niet-gestorte sommen verschuldigd. Deze interessen, waarvan het percentage op elk ogenblik gelijk is aan de wettelijke rentevoet, verhoogd met 2 pct., beginnen te lopen vanaf de zesde werkdag die volgt op de uitbetaling van het aan de inhouding onderworpen voordeel aan de betrokken personen.

De opbrengst van deze interessen is bestemd voor het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels. »

**Art. 5.** In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen worden, met betrekking tot punt « 21-3 Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels », de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup>) de tweede kolom « Aard van de toegewezen ontvangsten » wordt aangevuld als volgt :

« 3<sup>o</sup>) Inhouding bedoeld in artikel 39<sup>quater</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor de werknemers »;

2<sup>o</sup>) de derde kolom « Aard van de gemachtigde uitgaven » wordt aangevuld als volgt :

« 5<sup>o</sup>) Terugbetalingen van ten onrechte ontvangen inhoudingen met toepassing van artikel 39<sup>quater</sup> van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor de werknemers. »

**Art. 6.** Artikel 6, § 3, eerste lid van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid wordt aangevuld als volgt :

« Dit geldt eveneens voor de inhouding op de Copernicuspremie bepaald bij het koninklijk besluit van 16 januari 2003 tot toekenning van een Copernicuspremie aan bepaalde personeelsleden van het administratief en logistiek kader van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus. »

**HOOFDSTUK III. — Maatregelen inzake het vakantiegeld betaald door de plaatselijke besturen**

**Art. 7.** Artikel 1, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, wordt aangevuld als volgt :

« 9<sup>o</sup> de inhouding verschuldigd met toepassing van artikel 39<sup>quater</sup>, § 1, c), van voormelde wet van 29 juni 1981. De opbrengst van deze inhouding wordt gestort aan het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels. »

**Art. 8.** L'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 10, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales est remplacé par les dispositions suivantes :

« Il est institué au sein de l'Office un fonds d'égalisation du taux des cotisations pension. Ce fonds est alimenté par une retenue de 13,07 p.c. effectuée sur le montant complet du pécule de vacances secteur public payé aux agents des administrations locales. »

#### CHAPITRE IV. — Entrée en vigueur

**Art. 9.** La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue de sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
B. TOBACK

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :  
La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) Chambre des représentants.

*Documents :*

Doc 51 1444/(2004/2005) :

001 : Projet de loi. — 002 : Errata. — 003 : Rapport. — 004 : Amendements. — 005 : Rapport. — 006 : Avis du Conseil d'Etat. — 007 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Voir aussi :*

*Compte rendu intégral* : 28 avril 2005.

Sénat.

*Documents :*

3-1166 - 2004/2005 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat. — N° 2 : Amendements. — N° 3 : Rapport. — N° 4 : Amendements. — N° 5 : Rapport. — N° 6 : Texte amendé par la commission. — N° 7 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

*Voir aussi :*

*Annales du Sénat* : 2 juin 2005

Chambre des représentants.

*Documents :*

Doc 51 1444/ (2004-2005) :

008 : Projet amendé par le Sénat. — 009 : Rapport. — 10 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction Royale.

*Voir aussi :*

*Compte rendu intégral* : 23 juin 2005.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 2575

**28 SEPTEMBRE 2005.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 33, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 18 novembre 1996, et 2<sup>o</sup>;

**Art. 8.** Het eerste lid van artikel 10, § 1, van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen wordt vervangen door volgende bepalingen :

« Bij de Rijksdienst wordt een fonds voor egalisatie van het percentage van de pensioenbijdragen ingesteld. Dit fonds wordt gestijfd met een inhouding van 13,07 pct. die uitgevoerd wordt op het volledige bedrag van het vakantiegeld openbare sector, betaald aan de personeelsleden van de plaatselijke besturen. »

#### HOOFDSTUK IV. — Inwerkingtreding

**Art. 9.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 2005.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 september 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
B. TOBACK

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) Kamer van Volksvertegenwoordigers.

*Stukken :*

Doc 51 1444/ (2004/2005) :

001 : Wetsontwerp. — 002 : Errata. — 003 : Verslag. — 004 : Amendementen. — 005 : Verslag. — 006 : Advies van de Raad van State. — 007 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

*Integraal verslag* : 28 april 2005.

Senaat.

*Stukken :*

3-1166 – 2004/2005 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoerd door de Senaat. — Nr. 2 : Amendementen. — Nr. 3 : Verslag. — Nr. 4 : Amendementen. — Nr. 5 : Verslag. — Nr. 6 : Tekst gemaandeed door de commissie. — Nr. 7 : Tekst gemaandeed door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook :

*Handelingen van de Senaat* : 2 juni 2005.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Stukken :*

Doc 51 1444/ (2004/2005) :

008 : Ontwerp gemaandeed door de Senaat. — 009 : Verslag. — 010 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd.

Zie ook :

*Integraal verslag* : 23 juni 2005.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

F. 2005 — 2575

**28 SEPTEMBER 2005.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 33, eerste lid, 1<sup>o</sup>, vervangen bij koninklijk besluit van 18 november 1996 en 2<sup>o</sup>;